



ډیره مهمه مالومات ستاسي د 2019-2020 tax return دپاره

Pashto | ژبه دلته

کارساټونکي Jobkeeper

که تاسي د خپل استخدام کونکي څخه د Jobkeeper پيښي اخلي اړینه نه دي چې تاسي د خپل tax return دپاره کوم مختلف شئ ترسره کړي. د پيښي پرداخت به ستاسي د عايد په صورت حساب کي د تنخواه او حق الزحمه په شان شامل شي.

ستاسي دعاید صورت حساب کيدای شي د myGov له لارې وموندل شي او مالومات په عمومي توګه اتوماتیک ډول سره ستاسي په tax return کي د جولای تر آخره ورزیدشي. که تاسي tax agent نه کار اخلي، دوي هم دغومالوماتو ته لاس رسي لري.

انفرادی بزنس sole trader لرونکي کوم چې د Jobkeeper پرداخت دخپل بزنس په نامه اخلي دوي اړدي چې دغه پيښي پخپل عايد کي د assessable income په نامه شامل کړي. دغه مالومات د انفرادی بزنس sole trader لرونکي دپاره اتوماتیک ډول سره نه شاملیږي، نو تاسي حتماً هره کومه Jobkeeper پيښي پخپل tax return کي شامل کړي.

کارلټونکي Jobseeker

که تاسي کار لټولو Jobseeker پيښي واخيست، دغه مالومات به ATO ستاسي په tax return کي government payments and Allowances پوښتنوکي کله چې تياروه شامل کړي. که تاسي مخکي له دې نه چې دغه مالومات شامل شي lodge کړي، تاسي اړیاست چې حتماً داپه کي شامل کړي.

که تاسي خپله tax return ددې مالومات نه مخکي lodge کوي، کيدای شي دابه ستاسي په return کي څنګه ترسره کيږي اغيزه وکړي.

د Stand down پرداختونه

ځيني کارکونکي به ممکن يو - وار يا منظم ډول سره پس له موقتي ولاړيدو د COVID-19 پيښي واخلي. تاسي بايد پاملرنه وکړي چې دغه پيښي ستاسي د عايد په صورت حساب د تنخواه يا حق الزحمه تر عنوان په tax return کي شامل شي.

تاسي اړیاست چې درآمد لکه محافظتي protection، مريضی sickness يا accident insurance، redundancy پيښي په کي شامل کړي، او پرداختونه په خپل tax return کي پریردي. د tax return رهنما دغه بيانوي چې دغه پيښي څنګه شامل کړي.

مخکي د وخته (super) superannuation ته لاس رسي

که تاسي مخکي دوخته خپل super ته د COVID-19 تر تنظيم لاندې لاس رسي وموند تاسي اړنه یاست چې پخپل tax return دغه پيښي شامل کړي. هره اندازه پيښي چې ددغه بندوبست تر عنوان لاندې تر سره شي د ټکس نه معاف دي.

کورکي د کارکولو مصرفونه

ATO موقتي ډول سره د short cut method اعلان کړي کوم چې د 1 مارچ 2020 نه تر 30 جون 2020 پوري اغيزه کوي.

د short cut method هغو خلکو ته آسانتياوي برابرې کوم چې د COVID-19 له امله کورونو کي کارکوي او کارکولو دپاره ځيني مصرفونه کړي. Short cut method داسي مانا ورکوي چې کولي شي کورکي کارکولو له وجه هر يوه ساعت دپاره 80 سنټه

وضعيات deduction غوښتنه وکړي. دغه ټول قابل دوضعياتو مصرفونه cover کوي او هرڅومره کسان چې په عين کورکي کارکوي دغه ادعا کولي شي.

که تاسي کورکي کارکولو مصرفونه د short cut method په کارولو سره غوښتنه کوي، تاسي ته ښائي چې دغه پيښي `other work related expenses` پوښتنو په خپل tax return کي شامل او په تشریحاتوکي `COVID-hourly rate` وليکي. تاسي ته ښائي هغه ساعتونه چې د کورڅخه کارکوي ديو سندپه صفت ځان سره ياد داشت کړي.

تاسي کولي شي هغه پخواني طريقه کورکي کارکولو محاسبی دپاره که غوره گڼي وټاکي. په هر حال، که تاسي short cut method نه کاراخلي تاسي نشي کولي په کورکي نورو هره يوه مصرفونو دپاره دمعافيت غوښتنه وکړي.

محافظتي کالي Protective clothing

که تاسي هغه کارچې مشري سره جسمي تماس نيولو ته د COVID-19 په مهال لازم وي تاسي کولي شي داسي شيان لکه دستکش، پوزبندونه sanitiser، masks يا anti-bacterial سپري گاني claim کړي که تاسي دغوموادو دپاره پيښي ورکړي او دغه پيښي د کارفرما څخه بېرته ترلاسه کړي نه وي. دې کي لکه روغتاڼي پاملرنې، پرچون فروشي او روغتونونو سکتورونه شامل دي.

بېرته غوښتنې claims چې دکال په يوه برخه اړينه نه وي را ټيټوي.

که تاسي کارکول دکور نه پيل کړي وي، خپل ساعتونه راټيټ کړي، يا سرکال کاريس کړي، تاسي ته لازم دي چې خپل claim د نورو شيانو په هکله لکه سفر مصرفونه يا laundry راټيټه کړي.

چې deduction وضعيات claim کړي، تاسي بايد پيښي مصرف کړي وي او بېرته ترلاسه کړي نه وي، دا بايد مستقيماً ستاسي درآمد يا عايدسره په اړه کي وي، او تاسي بايد د ثبوت په هکله سند record ولري.

نور زياتي مالومات

د زياتو مالوماتو لاسته راوړلو د پاره د ATO ويب پاڼه وگورئ ato.gov.au.

همدا راز تاسي کولي شي د رسمي يا ثبت شوي ټکس اجنت سره د مرستې د پاره خبرې وکړي.

منابع (په انگرېزي کي)

- [What is income?](#)
- [Deductions you can claim](#)
- [Lodging your tax return](#)
- [Finding a registered tax agent](#)
- [Records you need to keep](#)

Disclaimer دمسوليت يا ادعا رفع کول: دغه مالومات يواځي عمومي خلاصه ده او په 10 جولای 2020 شتون لرل.

تاسي آزاد ياست چې په هر اندازه غواړي دغه کاپي copy, adapt, اصلاح modify، انتقال transmit، وکړي (مگر په هيڅ صورت امکان نلري چې ATO يا کامنولټ ستاسي خدمتونه يا کړني تانيدکړي).

1 مثال – کارکونکي Jobkeeper پیسي ترلاسه کوي

Joe یو کارگر دی چې په یو کافي دکان کې کار کوي. پس له دې چې د COVID-19 له امله مشتریان دمنځه لاړل، کافي دکان ځان رجستر کړ چې Jobkeeper پیسي د Joe په نمایندګي واخلې.

کافي دکان یواځې د takeaway دکان په صفت خپل فعالیت ته دوام ورکړ او Joe ته یې د لاسونو sanitiser د کار په وخت کې ورکول. هغه یواځې پوز بند mask پیرودل، کوم چې دهغه پیسي بیرته نه اخیستل. کله چې هغه خپل tax return بشپړ کړ، هغه د face mask پیسي claim کړ، هغه باید حتماً رسېدونه دپیریدلو ثبوت دپاره وساتي.

هغه باید دا چک کړي چې دده حق الزحمه او تنخواه دده د عاید په صورت حساب کې update کړي، په ګډون د ټوله Jobkeeper پیسي چې د café لخوا ورته ورکړ شوي. Joe باید ځان یقیني کړي چې دده ټول تنخواه او حق الزحمه دده په tax return کې شامل شوي. په عمومي توګه، دابه اتوماتیک ډول سره د ATO لخوا دده په tax return کې د جولای تر آخره داخل شي او د Jobkeeper پیسي په کې شامل شي.

2 مثال – IT قراردادګونکي چې دکورڅخه کار کوي

Chen د یو کمپني لخوا استخدام شوي چې کمپیوټرونه جوړ کړي. کله کله chen مجبور دي چې خپله موټرنه په استفادې سره د مشتریانو کورونو ته لاړه شي چې دوي سره په ساحه کې مرسته وکړي. د COVID-19 له امله chen د مارچ 23 نه راپدې خوا دکور څخه کار پیل کړ او یواځې دې وکولې شو چې مشتریان د تلفن د لارې مرسته وکړي. Chen یوه نوې headset او stationery واخیستل. هغه کله چې د کورنه کار کوي اضافي تلفون او انټرنټ خرچې لري.

Chen تصمیم ونيوه چې خپله ټول کورکي دکار مصرفونه د نوې short cut method له لارې په یو ساعت کې 80 سنټه claim کړي. هغه خپله د تقسیم اوقات نه په استفادې سره دکور څخه د کار وختونه د مارچ 23 نه تر جون 30 پورې محاسبه کوي.

هغه کله چې خپله tax return بشپړ کوي، Chen ځان یقیني کړي چې یواځې د موټر مصرفونه deduction یعنی کله چې د دفتر څخه د مشتری کور ته تللي claim وکړي. په دې چې Chen انفرادي توګه دکور څخه تقریباً درې میاشتي په یو کال کې کار کړي، دیرې وخت مشتریانوسره د تلفون له لارې مرسته کړي، د هغه claim د موټر مصرفونو دپاره نسبت تیر کال ته لږ دي.